



**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
**FINE CUT**  
REGISTERED  
TRADE MARK

**注意此包?**  
訪尋之  
購買之  
以自捲烟  
仔。能使  
君全然賞  
心也。

**華埠 雲高**  
**髮絲司公活聯**  
**LINWOOD COMPANY**  
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.  
PHONE PA. 7825

**遷舖廣告**  
本公司因為需要潤大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎  
聯活公司啓

**總批發處**  
**上海貿易行**  
**SHANGHAI TRADING CO.**  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

專營進出口貨  
代理各種生意  
各種口貨批發零售

**李乾亨特製紅色大補丸**  
每瓶三元  
百粒  
售銀壹元  
每瓶壹元  
五仙

**李乾亨特製療肺露**  
每瓶壹元  
五仙

招商代理 利權從優  
新到正北鹿茸片  
正北鹿尾參  
正北高麗參  
清糖老山抄參  
大小枝花旗參  
歡迎參觀 貨真價廉  
燕窩山地道甜油玉桂  
真正北冰洋海狗腎  
每條壹元二角五分  
代理西方橡皮公司  
各種口貨批發零售

**阿富維他命**  
VITAMIN F  
老年身弱及過時有咳嗽者可即服用阿富維他命。天性衰弱。調身疲倦及面黃無神者。可即服用此丸。通年常服。能補身。免至天寒過。每樽二元五角。包郵費。兩樽六元五角。包郵費。雲高奇氏出品

**奇氏効驗生髮露**  
KAY'S HAIR LIQUID  
10211-97th St. Edmonton  
奇氏出品

**瓦缸**  
發行紅瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd.  
342 West St. Vancouver, B.C.

**男頂靴靚**  
司公靴雲葛  
GOODWIN SHOE CO. LTD.  
751 DUNSMUIR ST.

**馬遜修工廠擴張廣告**  
本廠製造時款傢私傢俱等件  
C. S. Mah Furniture Mfg.  
366 E. Cordova St. PA. 6713  
Vancouver, B.C.

**新到夾碼**  
本公司茲又辦到大宗著名牆壁夾碼  
保護珍貴物品文件  
等最為堅固每箇卅  
五元歡迎貴客參觀  
Ford Fletcher Safe Works  
330 W. Cordova St.

**義泰公司**  
500 Main St. Vancouver, B.C.  
三六六號三三號 惡虎標 四毫  
福爾摩斯自殺八毫 密約 四毫  
巾幗英雄 三毫 夜光珠 四毫  
綠林紅粉記 八毫 紅線女俠 四毫  
實用餐盤全副七毫 血衣奇冤 四毫  
實用餐盤全副五毫 餐盤全副二元  
實用餐盤全副二元 餐盤全副二元  
實用餐盤全副二元 餐盤全副二元  
遊藝全書 男女快活世界 壹元

**天香園醬香油**  
色味均佳，最宜餐館之用。價錢雖好，無愧天香出品。夠好，夠香。又平，又靚。歡迎批發。價錢另議。  
Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HA 3788

**裕綸德記**  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.

**行發到辦宗大**  
新坑繡鮑魚  
揀手大敏肚  
大埠蝦米仔  
親爽生南薑  
花旗新綠豆  
花旗新綠豆  
土庄各抽油  
土產各咸料  
四時鮮瓜菜

**大減價七折**  
藥蝦大根丸 九粒六圓  
春耕大丸 九粒十圓  
猛烈抗戰丸 九粒八圓  
佳耦香素 壹打六圓  
燃花戀情素 壹打六圓  
花柳一掃光 壹打三圓  
通尿殺菌丸 壹打三圓  
奇異靈丹 壹打四圓  
頑癬掃光水 壹打二圓  
實驗消痔丸 壹打二圓

**蔣夫人遊美加冊**  
每本六元  
寄費在內  
此冊高十二寸闊六寸共五百五十頁圖片有一百多幅是刊印美國及加拿大各地中西人士歡迎蔣夫人時之情形至其演說亦用中英交織戰戰兢兢為我僑之名貴紀念品若購贈與友及閱覽最合  
中華書報第69期合沽五毛五  
時事畫報第七期每冊售三毫  
特効止夜尿丸每樽二元五  
紐約出版大華旬刊每本三毛五  
Leong Ding Bong 224 Central St. Vancouver, B.C. 三埠藥定邦報同店啟

**做工衣裳**  
茲際多雨之秋。人人須買一套「遊獵」LEDRY BAKI不透水雨衣。此衣以最新製成。華友賜顧。特別歡迎。  
鍾氏公司謹啓  
43 W. Hastings St.

**鐵利烟行有限公司廣告**  
本公司經理推銷加拿大著名烟草公司出品烟仔烟絲及各種糖香口糖價廉物美批發相宜僑胞光顧無任歡迎  
地址 二八五號利街  
電話 二八五號利街  
司理 林舉振 國珍

**東亞旅館**  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新入技手齊備。大加改良。煥然一新。房舍通爽。汽爐溫暖。床褥清潔。水喉冷熱。招待妥當。往來便捷。諸君光顧。特別歡迎。  
電話 PA. 5080  
司理人 馮德全 啟